

لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

تقرير عن الدورة السابعة
(٢-٤ آب/أغسطس ٢٠١٧)



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN 2304-0505

المحتويات

الصفحة	الفصل
٥	الأول - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجّه انتباهه إليها . .
٥	ألف - مشروع مقرر مقدم لاعتماده من قِبَل المجلس
٦	باء - المقررات التي يُوجّه انتباه المجلس إليها
٦	١٠١/٧ - تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية
٧	١٠٢/٧ - إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
٨	١٠٣/٧ - الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي
٨	١٠٤/٧ - تحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية
٩	١٠٥/٧ - الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
١٠	١٠٦/٧ - الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية
١١	١٠٧/٧ - تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة
١٢	١٠٨/٧ - تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها
١٣	١٠٩/٧ - استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة
١٤	١١٠/٧ - المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث
١٥	١١١/٧ - المعلومات الجغرافية البحرية
١٥	١١٢/٧ - نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية
١٦	١١٣/٧ - وضع واعتماد معايير للدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية
١٧	١١٤/٧ - تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية
١٧	١١٥/٧ - استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية
١٨	جيم - التقارير الشفوية التي نظرت فيها اللجنة
١٩	الثاني - بنود مطروحة للإقرار والمناقشة والبت فيها
١٩	ألف - تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

١٩	باء - إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
٢٠	جيم - الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي
٢٠	دال - تحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية
٢١	هاء - الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
٢١	واو - الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية
٢٢	زاي - اعتماد وتنفيذ معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية
٢٣	حاء - تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة
٢٣	طاء - تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها
٢٤	ياء - استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة
٢٤	كاف - المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث
٢٥	لام - المعلومات الجغرافية البحرية
٢٦	ميم - نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية
٢٦	نون - تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية
٢٧	سين - استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية
٢٧	عين - التقرير عن إدارة البرامج
٢٨	الثالث - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، ومواعيد انعقادها
٢٩	الرابع - تقرير لجنة الخبراء عن أعمال دورتها السابعة
٣٠	الخامس - تنظيم الدورة
٣٠	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٣٠	باء - انتخاب أعضاء المكتب
٣٠	جيم - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٣١	دال - الحضور
٣٢	هاء - الوثائق

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها
أو التي يوجّه انتباهه إليها

ألف - مشروع مقرر مقدم لاعتماده من قِبَل المجلس

١ - توصي لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

تقرير لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي عن دورتها السابعة، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة، ومواعيد انعقادها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

(أ) يحيط علماً بتقرير لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي عن دورتها السابعة^(١)؛

(ب) يقرر أن تُعقد الدورة الثامنة للجنة الخبراء في مقر الأمم المتحدة بنيويورك في الفترة من ١ إلى ٣ آب/أغسطس ٢٠١٨؛

(ج) يقر جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة الخبراء ووثائقها على النحو المبين أدناه:

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية.
- ٤ - إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.
- ٥ - الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي.
- ٦ - تحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية.
- ٧ - الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.

(١) E/2017/46-E/C.20/2017/18

- ٨ - الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية.
- ٩ - تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية.
- ١٠ - تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة.
- ١١ - تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها.
- ١٢ - استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة.
- ١٣ - المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث.
- ١٤ - المعلومات الجغرافية البحرية.
- ١٥ - نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية.
- ١٦ - تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية.
- ١٧ - استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية.
- ١٨ - التقرير عن إدارة البرامج.
- ١٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة للجنة الخبراء ومواعيد انعقادها.
- ٢٠ - تقرير لجنة الخبراء عن دورتها الثامنة.

باء - المقررات التي يُوجه انتباه المجلس إليها

- ٢ - يُوجه انتباه المجلس إلى المقررات التالية التي اتخذتها لجنة الخبراء:

١٠١/٧

تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

- (أ) رحبت بتقرير الأمانة العامة والمكتب الموسع^(٢) وجهودها المبذولة لانتخاذ إجراءات عملية واستراتيجية لتنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٧/٢٠١٦ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٦ بشأن تعزيز الترتيبات المؤسسية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية؛
- (ب) لاحظت التقدم المحرز بشأن الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١ وأعربت عن تأييدها لذلك، واتفقت على أنه يشكل مرجعا لتحديد أولويات عمل اللجنة ووسيلة ملموسة لتبليغ أعمالها؛

(٢) انظر E/C.20/2017/15.

- (ج) اقترحت أن تُعزز الجهود الرامية إلى تنفيذ إطار العمل إلى أقصى حد عن طريق تقديم الدعم إلى اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية وغيرها من الجهات المعنية؛
- (د) أشارت إلى الأهمية المحورية التي يتسم بها تعزيز بناء القدرات في مجال إدارة المعلومات الجغرافية وأعمال التكامل الإحصائي ذات الصلة، ولا سيما في البلدان النامية، وطلبت إلى المكتب أن يولي اهتماما خاصا لذلك الموضوع؛
- (هـ) شجعت اللجان الإقليمية التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي أن تواصل جهودها في مجال التوعية مع اللجان الإقليمية للأمم المتحدة، وتحدد الآليات الممكنة للتعاون وتقديم تقرير عما يُحرز من تقدم في هذا الشأن إلى اللجنة في دورتها القادمة؛
- (و) أقرت بعروض الدعم النشط، وفي هذا الصدد، شددت، على ضرورة تعبئة موارد خارجة عن الميزانية لعمليات اللجنة، لتغطية تكاليف مشاركة البلدان النامية في دوراتها السنوية ولتقديم الدعم الفعال بأعمال الأمانة.

١٠٢/٧

إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

- (أ) أشادت بما أحرز من تقدم على صعيد اللجان الخمس التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، بما في ذلك انعقاد اجتماعاتها العامة السنوية خلال الفترة الممتدة بين الدورات، ونجاح حلقات العمل التقنية المواضيعية الدولية في العمل على تحقيق الأهداف المتوخاة من مبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية على الصعيد العالمي لصالح الدول الأعضاء؛
- (ب) أعربت عن تقديرها للجهود الرامية إلى زيادة التعاون الإقليمي، وللتركيز الهام على بناء القدرات في مجال المعلومات الجغرافية المكانية في كل منطقة، بما في ذلك مشروع منطقة الكاريبي الذي يجري تنفيذه في قيادة المكسيك؛
- (ج) لاحظت طلبات اللجان الإقليمية تقديم الدعم اللازم لمعالجة الشواغل التي أعربت عنها اللجان الإقليمية بشأن برامج التدريب التقني، وتنمية القدرات، والمشاركة في الاجتماعات السنوية، والاستفادة من الأنشطة التقنية على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛
- (د) رحبت بعقد المنتدى الخامس الرفيع المستوى المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، الذي سيستضيفه المعهد الوطني للإحصاء والجغرافيا (المكسيك) في مكسيكو في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، حول موضوع شامل هو تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، ودور التكنولوجيا الجغرافية المكانية، والابتكار؛

(هـ) أعربت عن تقديرها لمواصلة الشبكات الثلاث التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي المساهمة في برنامج عمل اللجنة، وخاصة فيما يتعلق بالجهود المبذولة لدعم الخبراء والأفرقة العاملة في اللجنة وتوسيع نطاق انتماءاتها الإقليمية ضمن عمليات اللجان الإقليمية.

المقرر ١٠٣/٧

الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير الفريق العامل المعني بالإطار المرجعي الجيوديسي العالمي^(٣)، وأثنت على الفريق العامل لما أنجزه من أعمال، وأجره من مشاورات موسعة، ووضعه من استراتيجيات للاتصال والتوعية؛

(ب) أيدت الإنشاء والتكوين الرسميين للجنة الفرعية المعنية بالجيوديسيا، ووافقت على اختصاصاتها وخطتها الانتقالية المقترحتين، وشجعت على زيادة العضوية للبلدان النامية بمساعدة من اللجان الإقليمية؛

(ج) أعربت عن تأييدها للأنشطة المقررة للجنة الفرعية، بما في ذلك وضع خطة تنفيذ خريطة الطريق، وإعداد ورقة موقف بشأن الترتيبات المناسبة في مجال الإدارة، وتشكيل شبكة خبراء في مجال الاتصال للإطار المرجعي الجيوديسي العالمي، ووضع خطة استراتيجية مدتها خمس سنوات؛

(د) لاحظت عروض الدعم التقني واستراتيجيات الاتصال التي قدمتها اللجان الإقليمية والدول الأعضاء للإطار المرجعي الجيوديسي العالمي؛

(هـ) أحاطت أيضا علما بانعقاد الاجتماع الافتتاحي للجنة الفرعية على هامش المنتدى الرفيع المستوى بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، الذي من المقرر أن يُعقد في مكسيكو في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.

المقرر ١٠٤/٧

تحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بالتقرير الذي أعدته اللجنة الإقليمية لأوروبا التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي^(٤)، نيابةً عن الفريق العامل المعني بتحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية، وكذلك بقيادة اللجنة للفريق

(٣) انظر E/C.20/2017/4.

(٤) انظر E/C.20/2017/5.

العامل، ولاحظت الأعمال الشاملة المضطلع به لمعالجة المسائل المتعلقة بالمواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية؛

(ب) اعتمدت القائمة الدنيا المقترحة للمواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية، رهنا بالتعديلات الطفيفة المقترحة إدخالها عليها؛

(ج) أعربت عن تأييدها للعرض المقدم من اللجنة الإقليمية لأوروبا التابعة لمبادرة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، بما في ذلك الخبراء في هذا الميدان، لمواصلة وضع مزيد من التفاصيل عن كل موضوع، والعمل مع الأمانة العامة والمجموعات الأخرى على وضع خطط للترويج للقائمة الدنيا المقترحة وزيادة التعريف بها، وجعلها مقبولة ومطبقة ضمن الدوائر على نطاق أوسع، بما في ذلك الدوائر غير المعنية بالبيانات الجغرافية المكانية؛

(د) لاحظت الاقتراحات المقدمة إلى الفريق العامل لينظر فيها، ولا سيما اتخاذ تدابير لتنفيذ مواضيع البيانات، والاعتراف بتحديد المواقع كموضوع، واستعراض الخبراء لمواضيع البيانات، وإدماج المواضيع الإحصائية، ورصد الأرض وصورها، وضمان الحفاظ على الطابع التقني للمواضيع تفادياً لإثارة أي شواغل سياسية؛

(هـ) رحبت بالدعم المقدم من المبادرات الإقليمية، بما فيها الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics)، ومعهد البلدان الأمريكية للجغرافيا والتاريخ، ومبادرة الهياكل الأساسية للبيانات المكانية في منطقة القطب الشمالي، لما أسهم به كل منها من بيانات في مواضيع البيانات الأساسية، بما في ذلك مشروع المستوى الإداري الثاني للحدود، وحثت الدول الأعضاء على مواصلة مساهمتها في تلك المبادرة الهامة.

المقرر ١٠٥/٧

الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بالتقرير الشامل للفريق العامل المعني بالاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية^(٥)، والمساهمة القيمة المقدمة من جامعة لوفان (بلجيكا)، في إعداد إطار شامل للترتيبات المؤسسية الوطنية، بما في ذلك الصكوك والمبادئ والتوجيهات؛

(ب) أعربت عن تقديرها لما بذله الفريق العامل من جهود لتركيز الاهتمام على مجموعة الأعمال الكبيرة التي تحققت بالفعل وتوحيدها، وأيدت الإطار الشامل بوصفه عملية متكاملة لتنفيذ الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية لصالح الدول الأعضاء؛

(٥) انظر E/C.20/2017/6.

(ج) أشادت بخلاصة الممارسات السليمة باعتبارها وسيلة ملموسة لإظهار نماذج الترتيبات المؤسسية في جميع المناطق الجغرافية، وشجعت الدول الأعضاء على المساهمة في ذلك المسعى؛

(د) أعربت عن تأييدها للمنهجيات المفصلة والنهج المتبعة لإعداد المبادئ التوجيهية والتوصيات المتعلقة بالترتيبات المؤسسية الوطنية، ووضع إطار الصكوك الهيكلية والإدارية المستخدمة لوضع التوصيات من أجل تقييم أو تحسين هياكل الإدارة في جميع الحكومات، وتحديد الممارسات السليمة وتطبيقها في جميع الدول الأعضاء؛

(هـ) وافقت على أن وضع دليل يسهل فهمه لتيسير استخدام المبادئ والصكوك من قِبل المستخدمين غير الملمّين بمفاهيم إدارة المعلومات الجغرافية المكانية هو خطوة عملية وجديرة بالثناء لدعم أعمال الفريق العامل؛

(و) أحاطت علما بالمقترح الداعي إلى النظر في الربط بين ما تبذله أفرقة الخبراء والأفرقة العاملة التابعة للجنة من جهود وما تصدره من وثائق عن أنشطتها، وخاصة الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي، ومواضيع البيانات الأساسية، والمعايير الجغرافية المكانية، والأطر القانونية والسياساتية، والمبادئ المشتركة، والترتيبات المؤسسية الوطنية، لكي يتسنى لتلك الأفرقة تقديم استعراض عام متسق عن وضع المعلومات الجغرافية المكانية الأساسية.

المقرر ١٠٦/٧

الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير الأمانة العامة ومركز القوانين والسياسات المكانية^(٦)، وأحاطت علما بما أحرز من تقدم في معالجة الأطر القانونية والسياساتية والمسائل المتصلة بالبيانات المرجعية؛

(ب) أعربت عن تقديرها لانعقاد المنتدى الدولي المعني بالأطر السياسية والقانونية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية بنجاح، في كوالالمبور في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، ورحبت بإعلان كوالالمبور بشأن الأطر السياسية والقانونية للمعلومات الجغرافية المكانية، الذي زوّد اللجنة بطريق عملي للمضي قدما في معالجة تلك المسائل؛

(ج) أيدت إنشاء الفريق العامل المعني بالأطر القانونية والسياساتية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، ووضع اختصاصاته وتشكيله الأولي، على النحو المقترح، وشجعت الدول الأعضاء على المشاركة والمساهمة في الفريق العامل، مشيرةً إلى ضرورة توافر ما يناسب من الخبرات والتنوع؛

(د) طلبت إلى الفريق العامل أن يضع آليات للدول الأعضاء لبناء قدرتها على معالجة المسائل القانونية والسياساتية التي تؤثر في جمع المعلومات الجغرافية المكانية ونشرها

(٦) انظر E/C.20/2017/7.

وتطبيقها، وأعربت، في هذا الصدد، عن تقديرها لوضع وإعداد الخلاصة المتعلقة بإصدار تراخيص المعلومات الجغرافية المكانية، وللإستعراضات والمشاورات الوافية التي حظيت بها الخلاصة؛

(هـ) رحبت بالتفاعلات البناءة التي جرت مع رابطة المحامين الدولية، ولاحظت أن الرابطة لم تعد تولي اهتماماً للاتفاقية المقترحة بشأن المعلومات الجغرافية وعرضت إقامة علاقة تعاونية وثمرتة مع اللجنة دعماً لما تبذله من جهود قانونية وسياساتية؛

(و) لاحظت أن وضع مناهج ومواد التدريب اللازمة لدعم حلقات العمل التدريبية دون الإقليمية والإقليمية عند إصدار تراخيص المعلومات الجغرافية المكانية المتعلقة بنشر المعلومات الجغرافية المكانية يجري النظر فيه؛

(ز) لاحظت أيضاً الملاحظات المتعلقة بتحليل عدد من المسائل المعقدة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك تعريف مفاهيم البيانات المفتوحة، والبيانات الشخصية، وخصوصية البيانات، وحماية البيانات، وتراخيص البيانات، وأمن البيانات، وإساءة استخدامها.

المقرر ١٠٧/٧

تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية^(٧)، ولاحظت تأييد اللجنة الإحصائية الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية في دورتها الثامنة والأربعين، المعقودة في آذار/مارس ٢٠١٧؛

(ب) أيدت تشديد اللجنة الإحصائية على تعزيز الولاية المسندة إلى فريق الخبراء ليصبح فريق التنسيق الشامل لجميع الأنشطة في مجال تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وأن تتولى الهيئات الإحصائية الإقليمية إقامة وتعزيز الشراكات مع اللجان الإقليمية؛

(ج) حثت اللجان الإقليمية على الاستمرار في التواصل والعمل مع النظراء الإحصائيين الإقليميين لكل منها لزيادة تعزيز الشراكات؛

(د) أشادت بالجهود العملية المبذولة لزيادة التعاون وتسهيل الضوء على الصعيد الإقليمي فيما يتعلق بتعزيز تنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، بطرق منها حلقة العمل المعنية بتكامل المعايير الجغرافية المكانية والإحصائية، التي تيسرتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا وتستضيفها هيئة الإحصاء السويدية والمنتدى الأوروبي للجغرافيا والإحصاء، والمقرر عقدها في دبلن في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧؛

(٧) انظر E/C.20/2017/9.

(هـ) لاحظت ما تبذله الدول الأعضاء من جهود لتعزيز التكامل بين المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية، وشجعت على مواصلة تنقيح وتنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، بطرق منها وضع نهج موحد لقابلية التشغيل البيئي للبيانات والبيانات الوصفية، مع إيلاء الاهتمام للبيانات الضخمة، وبلورة الأدوات والعمليات التقنية التي يمكنها أن تسهم في مواجهة التحديات المتعلقة بالتكامل الإقليمي ودون الإقليمي، والنظر، في هذا السياق، في أمثلة محددة على الاتفاقات والممارسات المؤسسية؛

(و) أعربت عن تأييدها للمقترح الداعي إلى أن يساهم فريق الخبراء مساهمة نشطة في أعمال تعداد السكان والمسكن لعام ٢٠٢٠ بهدف تعزيز التكامل بين المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية، وتنفيذ الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وبناء وتعزيز مهارات الإدارة والقدرات المعرفية في البلدان النامية، ولا سيما الدول الجزرية الصغيرة النامية.

المقرر ١٠٨/٧

تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير فريق الخبراء المعني بإدارة الأراضي وتنظيمها^(٨)، وأيدت برنامج عمل فريق الخبراء لفترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٨، رهنا بتعديله على النحو الذي اقترحتة اللجنة؛

(ب) لاحظت ضرورة مواصلة أنشطة الدعوة والتوعية السياسية دعماً لفعالية وكفاءة إدارة الأراضي وتنظيمها، وحثت فريق الخبراء على أن يواصل معالجة التوجيه السياسي الشامل اللازم ليشتمل على المبادئ الرئيسية الأساسية لإنشاء نُظم لإدارة الأراضي وتنظيمها تتسم بالفعالية والكفاءة والاستدامة والقابلية للتشغيل البيئي، ولاحظت أيضاً أن التوجيه السياسي الشامل القائم على المبادئ ينبغي أن يتسم بالمرونة، ويسلم بتنوع السياقات الاجتماعية والاقتصادية ضمن الترتيبات الوطنية ودون الوطنية المتعلقة بإدارة الأراضي، ولاحظت كذلك أن التعاون الوثيق مع الهيئات الدولية القائمة النشطة في ذلك الميدان أمر لا بد منه لتفادي أي ازدواجية في الجهود؛

(ج) لاحظت أيضاً جهود فريق الخبراء القيمة المبذولة في سبيل الإسهام في وضع المؤشرات ذات الصلة بالأراضي من إطار المؤشرات العالمية دعماً للجهود الرامية إلى تحسين وتسريع نسبة سكان العالم ممن تُتاح لهم إمكانية الحياة المضمونة للأراضي؛

(د) لاحظت كذلك المقترحات العديدة المقدمة إلى فريق الخبراء لينظر في برنامج عمله، بما في ذلك التركيز على المسائل المتعلقة بالتشغيل البيئي، وإقامة الشراكات وتبادل

(٨) انظر E/C.20/2017/10.

التكنولوجيا لصالح البلدان النامية، ومزايا وفوائد نظام للإدارة الجيدة للأراضي يحمي ضمان الحياة.

المقرر ١٠٩/٧

استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير الفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية المكانية التابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة^(٩)، وأثنت على الفريق العامل على ما أحرزه من تقدم وما بذله من جهود لكفالة أن تظل مساهمة الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية في عملية تحقيق أهداف التنمية المستدامة مساهمة دقيقة ومناسبة؛

(ب) أثنت على الفريق العامل لانتهاهه من استعراض وتحليل إطار المؤشرات العالمية من منظور "موقع جغرافي"؛

(ج) أقرت بأن ما يجمعه الفريق العامل من خبرة في مجالي المعلومات الجغرافية - المكانية والمعلومات الإحصائية يجعله في الموقع المناسب لتيسير ودعم وضع "شبكة بيانات" تستفيد من نظام معلومات محلي إلى عالمي يمكن الوصول إليه ويتسم بالتكامل والقابلية للتشغيل البيئي من أجل قياس أهداف التنمية المستدامة ورصدها وتتبع التقدم السنوي المحرز؛

(د) شجعت الفريق العامل على العمل عن كثب مع فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، لأن وضع الإطار العالمي للإحصاءات والمعلومات الجغرافية المكانية القائم على المبادئ من شأنه أن ييسر اتباع نهج متسقة وموثوق بها لإنتاج المعلومات الجغرافية المكانية وتحقيق تكاملها؛

(هـ) أقرت بأن البيئة العالمية للمعلومات الجغرافية المكانية تتسم بالدينامية والابتكار، مع ظهور تكنولوجيات وأساليب وعمليات جديدة، واتفقت، في هذا الصدد، على أن توافر البيانات ونوعيتها ما زالا يشكّلان أكبر التحديات التي تواجه الدول الأعضاء، وأن البيانات يجب أيضا، عند توافرها، أن تكون متاحة ومتسقة ومستدامة لإنتاج مؤشرات لتقديم معلومات عن الأهداف والغايات المتفق عليها، وفقا للأولويات والاحتياجات الوطنية.

(٩) انظر E/C.20/2017/11.

المقرر ١١٠/٧

المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير الفريق العامل المعني بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث^(١٠)، وأشادت بأعمال وجهود الفريق العامل في تنقيح مشروع الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث، بما في ذلك المدخلات المستمدة من المشاورة العالمية؛

(ب) أثنت على الجهود التي يبذلها الفريق العامل في سبيل تقديم المزيد من خدمات المشورة والإبلاغ على نطاق واسع بشأن مشروع الإطار في المؤتمرات والمنتديات الدولية، وفي مواصلة تمكين الدوائر المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية من التواصل مع الخبراء في مجال الكوارث وإدارة حالات الطوارئ وتقديم المساعدة الإنسانية؛

(ج) أقرت بأن استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لإدارة جميع الكوارث يزداد أهمية، وبأن تحقيق التكامل بين البيانات الإحصائية والبيانات الجغرافية المكانية في الوقت الحقيقي هو حالة استخدام جديد بالنسبة للعديد من وكالات البيانات الإحصائية والبيانات الجغرافية المكانية، وأن للجنة دورا هاما تؤديه لإتاحة تطوير تلك الخدمات لما فيه مصلحة المجتمع؛

(د) أقرت الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث باعتباره دليلا تسترشد به الدول الأعضاء في ما تظطلع كل منها من أنشطة على الصعيد الوطني لضمان توافر معلومات وخدمات جغرافية مكانية ذات نوعية وإمكانية الوصول إليها في جميع مراحل دورة الطوارئ، وكوسيلة للتواصل والتعامل مع صانعي القرارات، وأيدت النظر في صياغة قرار يعرض الإطار الاستراتيجي لكي يعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

(هـ) رحبت بالعروض القيمة للمساهمة في تنفيذ الإطار عن طريق تنظيم الدورات الاستثنائية والمؤتمرات للمساعدة في وضع خطط التنفيذ على الصعيدين الوطني والإقليمي، ووضع مبادئ توجيهية لإدارة الكوارث خاصة بالوكالات الوطنية للمعلومات الجغرافية المكانية تكون متسقة مع الإطار الاستراتيجي؛

(و) لاحظت الأبعاد المتعددة للاحتياجات المتعلقة بالكوارث من البيانات، وشددت على أهمية تبادل المعلومات بين جهات الإنقاذ المحلية والوطنية والدولية، مسلّمةً في الوقت نفسه بضرورة حماية الخصوصية الفردية؛

(ز) أعربت عن تأييدها لمقترح الفريق العامل الداعي إلى وضع أداة تقييم تساعد الدول الأعضاء واللجان الإقليمية التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية

(١٠) انظر E/C.20/2017/12.

المكانية على الصعيد العالمي في تقييم ووضع خطط تنفيذ لكل منها، ورصد ما يُحرز من تقدم في تنفيذ الإطار الاستراتيجي.

المقرر ١١١/٧

المعلومات الجغرافية البحرية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير الأمانة العامة عن المعلومات الجغرافية البحرية^(١١)، واتفقت على أن تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية على الصعيد العالمي يشمل معالجة المعلومات الجغرافية البحرية لدعم جهود الدول الأعضاء في وضع السياسات الوطنية وتحديد الأولويات الاستراتيجية واتخاذ القرارات وقياس ورصد نتائج التنمية على الصعيد العالمي؛

(ب) أيدت اختصاصات وإنشاء الفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية البحرية، ورحبت بمشاركة الدول الأعضاء ومساهمتها في الفريق العامل، مشيرةً إلى ضرورة توافر الخبرة التقنية المناسبة والتمثيل الجغرافي الواسع؛

(ج) لاحظت أنه نظراً لاتساع المعلومات الجغرافية البحرية بطابع التعقيد واتساع نطاقها فإن من الأهمية بمكان ضمان أن يعمل الفريق العامل مع الخبراء المتخصصين المناسبين لكفالة أن يحافظ الفريق العامل على تركيزه، ضمن نطاق اختصاصه، لا سياسياً في طابعه، ومرتبطة بأنشطة غيره من الأفرقة العاملة التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، حيثما ومتى اقتضى الأمر؛

(د) شجعت الفريق العامل الذي أنشئ حديثاً على أن يوفر منتدى للحوار والتعاون بين الدول الأعضاء لمعالجة المسائل ذات الصلة بتوافر المعلومات الجغرافية البحرية وسبل الاطلاع عليها وتطبيقها، والروابط مع البنى التحتية الوطنية للبيانات المكانية، لضمان الأخذ بمبدأ "وحدة البناء، تعدد الاستخدامات".

المقرر ١١٢/٧

نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) أشارت إلى تقرير الأمانة العامة عن التطورات الجديدة فيما يتعلق بنظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطني^(١٢) الذي أُعدّ بمساعدة مجموعة البنك الدولي، والتقدم الذي أحرزه المكتب والأمانة العامة والبنك الدولي في ذلك الصدد، وأشادت بمُحسن توقيت تلك المبادرة بوصفها آلية عاجلة لمساعدة البلدان في مواصلة تطوير نظمها الوطنية للمعلومات الجغرافية المكانية؛

(١١) انظر E/C.20/2017/16.

(١٢) انظر E/C.20/2017/13.

(ب) رحبت بالاتفاق التعاوني المبرم بين شعبة الإحصاءات والبنك الدولي وأعربت عن تأييدها له، وهو ما شكّل رؤية مشتركة لتحفيز النمو والازدهار، ومساعدة البلدان على اتخاذ إجراءات عملية لتحقيق تحول رقمي، وسد الفجوة الرقمية في مجال المعلومات الجغرافية القائمة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١٣)؛

(ج) اعترفت بالحاجة إلى التعاون لوضع إطار جغرافي مكاني شامل لا ينحصر في المسائل التقنية ويمكن أن تتخذه البلدان مرجعا عند تطبيق حلول متكاملة في مجال اتخاذ القرارات القائمة على الأدلة والتي تستخدم إلى أقصى حد النظم الوطنية التي تلائم حالاتها الخاصة وتستفيد من تلك النظم، ورحبت بعروض التعاون والدعم العديدة المقدمة من الدول الأعضاء لمواصلة النهوض بتلك المبادرة؛

(د) أشارت إلى ضرورة الاستفادة من الأنشطة الجارية التي تقوم بها اللجنة والدول الأعضاء والاستناد إليها، بما في ذلك الأدلة والمعايير والأطر، وتبادل الممارسات السليمة والخبرات في وضع خطط عمل وخرائط طريق قطرية لتفعيل الإطار الجغرافي المكاني وضمان استدامته.

المقرر ١١٣/٧

وضع واعتماد معايير للدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بالتقرير المتعلق بتنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية بالصيغة التي عُرض بها^(١٤)، وأعربت عن تقديرها للاتحاد المعني بالمعايير الجغرافية المكانية المفتوحة، واللجنة التقنية ٢١١ التابعة للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والمنظمة الهيدروغرافية الدولية لما تقدمه من دعم مستمر وما تقوم به من أعمال قيّمة؛

(ب) لاحظت ما تبذله المنظمات الدولية المعنية بالمعايير من جهود في ما تسهم به في سبيل توفير المعايير الجغرافية المكانية في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وتكامل المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية، وخاصة فيما يتعلق بفريق الدراسة المشترك ونظام الإحداثيات التريبيعية العالمي المنفصل؛

(ج) لاحظت أيضا أهمية المعايير الجغرافية المكانية وما يتصل بها من متطلبات التدريب ذات الصلة بفهمها وتنفيذها، وشجعت الدوائر الدولية المعنية بالمعايير أن تستكشف، بالتعاون مع الشبكة الأكاديمية لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، الآليات اللازمة لتحسين التدريب على المعايير والإحالة إلى غير الخبراء وإشراكهم لاحقا؛

(١٣) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.

(١٤) انظر E/C.20/2017/8.

(د) رحبت بالدراسة الاستقصائية المقترحة بشأن استعراض وتحديث دليل المعايير والوثائق المصاحبة له، وحثت الدول الأعضاء على المساهمة في هذا الدليل وتقديم آراء بشأن استخدامها له وتطبيق المعايير ضمن أطرها الوطنية؛

(هـ) لاحظت تشجيع المنظمات المعنية بوضع المعايير الدول الأعضاء على المشاركة في عمليات وضع المعايير الجغرافية المكانية الدولية التي تقوم بها اللجنة التقنية ٢١١ التابعة للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والاتحاد المعني بالمعايير الجغرافية المكانية المفتوحة، والمنظمة الهيدروغرافية الدولية، وذلك لكفالة أن تكون المعايير الجغرافية المكانية اللازمة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة متاحة ومفهومة ومنفذة.

المقرر ١١٤/٧

تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية^(١٥)، وأثنت على جهوده المبذولة لإجراء حوار مع اللجنة لتحديد علاقة فعالة ومبسطة بين فريق الخبراء واللجنة؛

(ب) أيدت مقترح إقامة علاقات أقوى بين فريق الخبراء واللجنة من أجل الدفع قدما بقضية الأسماء الجغرافية وإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، والحفاظ على الطابع غير السياسي للعملية التقنية، وشجعت على إقامة علاقة مستمرة لتحقيق تلك الغاية؛

(ج) أعربت عن تأييدها لمبادئ التعاون المشتركة باعتبارها أداة اتصال إيجابية ووسيلة لتوثيق التعاون، ولتعزيز الترتيبات المتعلقة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية؛

(د) أفرت بأن الفوائد الحقيقية للتعاون والتآزر سيتعين أن تكون مستقرة على الصعيد الوطني، وأنه سيكون من الأهمية الحيوية أن تقيم الوفود الوطنية من فريق الخبراء واللجنة اتصالاتها وتواصلها باستمرار.

المقرر ١١٥/٧

استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

إن لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي:

(أ) رحبت بتقرير الأمانة عن استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية^(١٦)، بما في ذلك للمحة العامة التي قدمتها الأمانة عما هو قائم من موارد المعلومات الجغرافية المكانية والأنشطة وترتيبات الحوكمة في منظومة الأمم المتحدة؛

(١٥) انظر E/C.20/2017/17.

(١٦) انظر E/C.20/2017/14.

(ب) اتفقت على وجوب بذل جهود للنظر في وضع نهج تنسيقي أكثر تنظيماً واستدامةً يُتبع في أنشطة إدارة المعلومات الجغرافية المكانية في منظومة الأمم المتحدة؛

(ج) شددت على ضرورة أن تواصل الأمانة العامة مشاوراتها بشأن الاستبيان، ومواصلة طلبها توضيحات بشأن ما يرد إليها من ردود والتوسع فيها، والتواصل مع كيانات الأمم المتحدة التي لم تردّ بعد عليه، وذلك بهدف الحفاظ على قائمة بأسماء جهات الاتصال في منظومة الأمم المتحدة؛

(د) أوصت، كنقطة انطلاق، بالخيار ٣ الوارد في التقرير المذكور أعلاه بوصفه الآلية الأكثر واقعية، واتفقت بالتالي على إنشاء شبكة في منظومة الأمم المتحدة ضمن هيكلها العالمي الذي يمكن عندئذ أن يستعرض وربما ينقذ، بمجرد إنشائه، خيارات أخرى في وقت مناسب في المستقبل، بتوجيه ودعم من اللجنة.

جيم - التقارير الشفوية التي نظرت فيها اللجنة

التقرير عن إدارة البرامج

٣ - قدم مدير شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة تقريراً شفويًا عما يتصل من مسائل إدارة البرامج بمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، تضمن تقييمًا لضرورة وضع أولويات العديد من أنشطتها التي تتلقى الدعم من أمانة المبادرة، والتزم، في ذلك السياق، بالتركيز على التنفيذ، وكذلك على ضرورة القيام جماعياً باستكشاف ترتيبات التمويل الخارج عن الميزانية (صندوق استئماني، إعارات) لتمكين أمانة المبادرة من مواصلة النهوض بالخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.

الفصل الثاني

بنود مطروحة للإقرار والمناقشة والبت فيها

ألف - تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

- ٤ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٣ من جدول أعمالها في جلستها الأولى، المعقودة في ٢ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة مقدمة من الأمانة العامة بشأن تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية^(١٧)، قدمها المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي في شعبة الإحصاءات.
- ٥ - وفي الجلسة الأولى، أدلى ببيانات ممثلو كل من المكسيك، وبلجيكا، والهند، وهولندا، واليابان، وإسبانيا (باسم الفريق العامل المعني بالاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية)، وسنغافورة، والولايات المتحدة الأمريكية، وإيران (جمهورية - الإسلامية) وأستراليا، والصين.
- ٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان ممثل كل من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.
- ٧ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

- ٨ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس، مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠١/٧).

باء - إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

- ٩ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٤ من جدول أعمالها في جلستها الأولى والثانية، المعقودتين في ٢ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة بشأن إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي^(١٧)، وأدلى ببيانات استهلاكية رؤساء اللجان الإقليمية الخمس والشبكات الثلاث التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.
- ١٠ - وفي الجلسة نفسها، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

(١٧) متاح على الموقع الشبكي للجنة الخبراء باللغة التي قدم بها فقط (http://ggim.un.org/ggim_committee.html).

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

١١ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٢/٧).

جيم - الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي

١٢ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستها الثانية، المعقودة في ٢ آب/أغسطس. وكان معروضا عليها مذكرة مقدمة من الأمانة العامة بشأن الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي^(١٧). وأدى الرئيس المشارك للفريق العامل المعني بإطار الإسناد الجيوديسي من أجل التنمية المستدامة ببيان استهلاكي.

١٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان، وتوفالو، وأستراليا، والنرويج، والمكسيك، والسويد، وفرنسا، وبلجيكا، وأيرلندا، والهند، وجامايكا، ونيوزيلندا، والولايات المتحدة، وجزر البهاما، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنمسا، والمملكة العربية السعودية، والأرجنتين، وسري لانكا، وجنوب أفريقيا، والنمسا، وكينيا، وكندا، وأيسلندا.

١٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics)، والرابطة الدولية للجيوديسيا، والاتحاد الدولي للمساحين، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليها الدعوة للمشاركة في دورة اللجنة بصفة مراقب.

١٥ - وفي الجلسة الثانية، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

١٦ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس، مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٣/٧).

دال - تحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية

١٧ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها الثانية، المعقودة في ٢ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة مقدمة من الأمانة العامة بشأن تحديد المواضيع للبيانات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي^(١٧)، قدمها رئيس لجنة الأمم المتحدة الإقليمية لأوروبا التابعة لمبادرة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.

١٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من المملكة المتحدة، والسويد، والولايات المتحدة، ونيوزيلندا، وأيرلندا، وأستراليا، والمكسيك، والهند، وإسبانيا، وجامايكا، واليابان، والفلبين، وبلجيكا، والنمسا، والصين، وجنوب أفريقيا، وكندا، والأرجنتين، وسنغافورة.

١٩ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

٢٠ - وفي الجلسة الثانية، أدلى ببيان ممثل جامعية ملبورن (أستراليا)، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليها الدعوة للمشاركة بصفة مراقب في أعمال دورة اللجنة.

٢١ - وفي الجلسة نفسها، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٢٢ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٤/٧).

هاء - الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي

٢٣ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٧ من جدول أعمالها في جلستها الرابعة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا على اللجنة مذكرة مقدمة من الأمانة العامة بشأن الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي^(١٧)، قدمها رئيس الفريق العامل المعني بالاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو ألمانيا ونيوزيلندا وإثيوبيا والمملكة المتحدة وبيرو وبلجيكا وبربادوس والهند والسويد والنرويج.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٢٦ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٥/٧).

واو - الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية

٢٧ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٨ من جدول أعمالها في جلستها الرابعة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس. وكان معروضا عليها مذكرة مقدمة من الأمانة العامة بشأن الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية^(١٧)، قدمها المدير التنفيذي لمركز القوانين والسياسات المكانية.

٢٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو السويد وأيرلندا وبلجيكا والهند واليابان والمكسيك والنمسا وكندا.

- ٢٩ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics)، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أو وُجّهت إليها الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب؛
- ٣٠ - وفي الجلسة الرابعة، قدمت أمانة المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية للمناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

- ٣١ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٦/٧).

زاي - اعتماد وتنفيذ معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية

- ٣٢ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٩ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة بشأن اعتماد وتنفيذ معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية^(١٧)، قدمها المدير التنفيذي لبرنامج الاتصالات والتوعية بالاتحاد المعني بالمعايير الجغرافية المكانية المفتوحة.
- ٣٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من سنغافورة، وأستراليا، ونيوزيلندا، والسويد، وسلوفينيا، والهند، وجامايكا، وكندا، والمملكة المتحدة، والأرجنتين، وميانمار، وكينيا، وجمهورية مولدوفا، والمكسيك، وإكوادور، والصين، وتوفالو، وكوستاريكا، وكذلك المراقبان عن دولة فلسطين والمنظمة الهيدروغرافية الدولية.
- ٣٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.
- ٣٥ - وفي الجلسة الخامسة، أدلى ببيانات ممثلو كل من الرابطة العالمية للهياكل الأساسية للبيانات المكانية (باسم الرابطة الجغرافية المكانية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي في الأمم المتحدة)، ومعهد البلدان الأمريكية للجغرافيا والتاريخ، وجامعة ملبورن (باسم الشبكة الأكاديمية لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي)، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليها الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.
- ٣٦ - وفي الجلسة نفسها، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

- ٣٧ - اعتمدت لجنة الخبراء، في جلستها السادسة المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٣/٧).

حاء - تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة

٣٨ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٠ من جدول أعمالها في جلستها الثالثة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة بشأن تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة^(١٧)، قدمها الرئيس المشارك لفريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية.

٣٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من السويد، وأستراليا، والمكسيك، وأيرلندا، ونيوزيلندا، والهند، وبوركينا فاسو، وبولندا، والولايات المتحدة، والدانمرك، وكوبا، وسنغافورة، وبيرو، وكندا، وبربادوس، وماليزيا، وجمهورية كوريا، والأرجنتين، والنرويج، ونيبال، والفلبين، وبولندا (باسم اللجنة الإقليمية لأوروبا التابعة لمبادرة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي)، وكوت ديفوار، والصين، وكوستاريكا، وهندوراس، وسانت كيتس ونيفس، والجمهورية الدومينيكية، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٤٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان ممثل كل من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٤١ - وفي الجلسة الثالثة، أدلى ببيانات ممثلو كل من الفرع الكاريبي لرابطة نظم المعلومات الحضرية والإقليمية، والفريق المعني برصد الأرض، وهما منظمتان غير حكوميتان لهما مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليهما الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٤٣ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٧/٧).

طاء - تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها

٤٤ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١١ من جدول أعمالها في جلستها الرابعة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة بشأن تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها^(١٧)، قدمها الرئيس المشارك لفريق الخبراء المعني بإدارة الأراضي وتنظيمها.

٤٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من النمسا، والسويد، وجامايكا، وأنتيغوا وبربودا، وكوت ديفوار، وألمانيا، وسلوفينيا، وسورينام، وبربادوس، وإسبانيا (باسم اللجنة الإقليمية لأوروبا التابعة لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي)، وسري لانكا، وبيرو،

وبلجيكا، ونيبال، والنرويج، وجمهورية مولدوفا، وكندا، وكينيا، وهندوراس، وماليزيا، وكوستاريكا، وسانت لوسيا، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٤٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والاتحاد الدولي للمستأجرين، والرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics)، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليها الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

٤٧ - وفي الجلسة الرابعة، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٤٨ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٨/٧).

باء - استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة

٤٩ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٢ من جدول أعمالها في جلستها الثانية، المعقودة في ٢ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة بشأن استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة^(١٧)، قدمها الرئيس المشارك للفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية المكانية التابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

٥٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من ألمانيا، والمكسيك، والهند، وإسبانيا، واليابان، وبوركينا فاسو، والصين، وكوبا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٥١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان ممثل كل من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ.

٥٢ - وفي الجلسة الثانية، أدلى ببيان ممثلا للرابطة الدولية لرسم الخرائط، والفريق المعني برصد الأرض، وهما منظمتان غير حكوميتان لهما مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليهما الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٥٣ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٩/٧).

كاف - المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث

٥٤ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٣ من جدول أعمالها في جلستها الثالثة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية

المكانية المتعلقة بالكوارث^(١٧)، اشترك في تقديمها الرئيسان المشاركان للفريق العامل المعني بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث.

٥٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من أستراليا، وأنتيغوا وبربودا، ونيوزيلندا، والسويد، وإثيوبيا، والهند، والمكسيك، وبولندا، وسنغافورة، وكينيا، وهولندا، وبيرو، والولايات المتحدة، وماليزيا، واليابان، وإكوادور، والمملكة المتحدة، والصين، والأرجنتين، وغواتيمالا، ونيبال، والفلبين، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وكوستاريكا، وهندوراس، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٥٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

٥٧ - وفي الجلسة الثالثة، أدلى ببيانات ممثلو كل من الفرع الكاربي لرابطة نظم المعلومات الحضرية والإقليمية، والرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics)، والجمعية الدولية للمسح التصويري والاستشعار عن بعد، والوكالة الفضائية الأوروبية، وجامعة ميلانو للعلوم التطبيقية (Milano di Politecnico) (باسم الشبكة الأكاديمية لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي)، وشركة Communications and Media Geospatial (باسم شبكة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي للقطاع الخاص)، والفريق المعني برصد الأرض، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليها الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٥٨ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٠/٧).

لام - المعلومات الجغرافية البحرية

٥٩ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٤ من جدول أعمالها في جلستها الرابعة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة بشأن المعلومات الجغرافية البحرية^(١٧)، قدمها كبير علماء الجغرافيا - المكانية في مكتب تعدادات السكان بوزارة التجارة في الولايات المتحدة.

٦٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من كندا، وسنغافورة، والبرازيل، وإيطاليا، والدانمرك، والهند، وماليزيا، وشيلي، وأستراليا، والصين، والسويد، وجامايكا، وبلجيكا، وبوركينا فاسو، والنرويج، وجنوب أفريقيا، وإسبانيا، والمملكة المتحدة، وأيسلندا، والفلبين، وكوستاريكا، وجمهورية كوريا، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٦١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان أيضا المراقب عن المنظمة الهيدروغرافية الدولية وممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

٦٢ - وفي الجلسة الرابعة، أدلى ببيان ممثلا كل من الفرع الكاربي لرابطة نظم المعلومات الحضرية والإقليمية، والوكالة الفضائية الأوروبية، وهما منظمات غير حكوميتان لهما مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجّهت إليهما الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

٦٣ - وفي الجلسة نفسها، قدم المستشار الأقاليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٦٤ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها الرابعة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١١/٧).

ميم - نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية

٦٥ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٥ من جدول أعمالها في جلستها الثالثة، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة بشأن نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية^(١٧)، قدمها مدير شؤون الممارسة العالمية في المجالات الاجتماعية والحضرية والريفية وما يتعلق بالقدرة على الصمود بالبنك الدولي.

٦٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من المكسيك، وإثيوبيا، واليابان، والسويد، وسنغافورة، وغواتيمالا، والمملكة المتحدة، وسلوفينيا، وبوركينا فاسو، وإسبانيا، وجامايكا، وهولندا، وبلجيكا، والصين، والولايات المتحدة، والجمهورية الدومينيكية، والنرويج، وكندا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبيرو، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٦٧ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل كل من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٦٨ - وفي الجلسة الثالثة، أدلى ببيانات ممثلو كل من الفرع الكاريبي لرابطة نظم المعلومات الحضرية والإقليمية، والرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics)، والرابطة العالمية للهيكل الأساسية للبيانات المكانية، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجعت إليها الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

٦٩ - وفي الجلسة نفسها، قدم المستشار الأقاليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٧٠ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٢/٧).

نون - تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

٧١ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٦ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة بشأن تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية^(١٧)، قدمها رئيس الفريق.

٧٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من البرازيل، وأستراليا، ونيبال، والولايات المتحدة، والسويد (باسم اللجنة الإقليمية لأوروبا التابعة لمبادرة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي)، واليابان، وجنوب أفريقيا، وكندا، والنرويج، وهندوراس، والهند، والمكسيك، وميانمار، وبلجيكا، والأرجنتين، وكذلك المراقب عن دولة فلسطين.

٧٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثل كل من اتحاد الخدمات الأرضية الفضائية المفتوحة، وجامعة ملبورن (باسم الشبكة الأكاديمية لمبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي)، وهما منظماتان غير حكوميتان لهما مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو وُجِعت إليهما الدعوة للمشاركة في أعمال دورة اللجنة بصفة مراقب.

٧٤ - وفي الجلسة الخامسة، قدم المستشار الأقليمي المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٧٥ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٤/٧).

سين - استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

٧٦ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٧ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمانة العامة بشأن استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية^(١٧)، قدمها مدير شعبة الإحصاءات.

٧٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من الفلبين، وبلجيكا، والسويد، والمكسيك، وإثيوبيا، واليابان، والنرويج، والولايات المتحدة، وبوركينا فاسو، والهند، وغواتيمالا.

٧٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان ممثل كل من منظمة الصحة العالمية، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٧٩ - وفي الجلسة الخامسة، قدم مدير شعبة الإحصاءات موجزا للنقاط الرئيسية التي تناولتها المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٨٠ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٧).

عين - التقرير عن إدارة البرامج

٨١ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٨ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧. وخلالها، أدلى مدير شعبة الإحصاءات ببيان.

الفصل الثالث

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، ومواعيد انعقادها

٨٢ - نظرت لجنة الخبراء في البند ١٩ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧. وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة الخبراء (E/C.20/2017/L.2). وخلالها، أدلى مدير شعبة الإحصاءات ببيان استهلالي.

٨٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل إسبانيا ببيان.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٨٤ - أقرت لجنة الخبراء في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧ جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة، وعهدت إلى المكتب بمهمة تبسيطه ووضعها في صيغته النهائية. وقررت اللجنة أيضا أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالموافقة عليه (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

٨٥ - وفي الجلسة نفسها، قررت لجنة الخبراء أن توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن تعقد دورتها الثامنة في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في الفترة من ١ إلى ٣ آب/أغسطس ٢٠١٨ (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

الفصل الرابع

تقرير لجنة الخبراء عن أعمال دورتها السابعة

٨٦ - نظرت لجنة الخبراء في البند ٢٠ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس.

٨٧ - وعرض المقرر مشروع تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة (E/C.20/2017/L.3)، إلى جانب ورقة غير رسمية تتضمن مشاريع المقررات.

الإجراء الذي اتخذته لجنة الخبراء

٨٨ - اعتمدت لجنة الخبراء في جلستها السادسة، المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، مشروع التقرير عن أعمال دورتها السابعة، بما في ذلك مشاريع المقررات الواردة فيه، بصيغته المنقحة شفويًا، وعهدت إلى المقرر مهمة تبسيطه ووضعه في صيغته النهائية، بدعم من الأمانة العامة.

الفصل الخامس

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٨٩ - عقدت لجنة الخبراء دورتها السابعة في الفترة من ٢ إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧ في مقر الأمم المتحدة في نيويورك. وعقدت اللجنة ست جلسات (من الأولى إلى السادسة).

باء - انتخاب أعضاء المكتب

٩٠ - انتخبت لجنة الخبراء بالتركية، في جلستها الأولى المعقودة في ٢ آب/أغسطس، أعضاء المكتب التالية أسماءهم:

الرؤساء المشاركون:

دورين بورمانيي (هولندا)

لي بنغديه (الصين)

تيم ترينور (الولايات المتحدة الأمريكية)

المقرر:

فرنان غي إيسيري (الكامبيون)

جيم - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٩١ - أقرت لجنة الخبراء في جلستها الأولى، المعقودة في ٢ آب/أغسطس، جدول أعمالها المؤقت، بصيغته الواردة في الوثيقة E/C.20/2017/1. وفي ما يلي نص جدول الأعمال:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية.
- ٤ - إسهام اللجان الإقليمية والأفرقة المواضيعية في الخطة المتعلقة بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.
- ٥ - الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي.
- ٦ - تحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية.
- ٧ - الاتجاهات في الترتيبات المؤسسية الوطنية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.
- ٨ - الأطر القانونية والسياساتية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالبيانات المرجعية.

- ٩ - تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية.
- ١٠ - تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة.
- ١١ - تطبيق المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تنظيم الأراضي وإدارتها.
- ١٢ - استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لأغراض التنمية المستدامة.
- ١٣ - المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث.
- ١٤ - المعلومات الجغرافية البحرية.
- ١٥ - نظم البيانات والمعلومات الجغرافية المكانية الوطنية.
- ١٦ - تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية.
- ١٧ - استعراض أنشطة الأمم المتحدة في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية.
- ١٨ - التقرير عن إدارة البرامج.
- ١٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة الخبراء ومواعيد انعقادها.
- ٢٠ - تقرير لجنة الخبراء عن دورتها السابعة.
- ٩٢ - وفي الجلسة نفسها، أقرت لجنة الخبراء تنظيم أعمال الدورة.

دال - الحضور

- ٩٣ - حضر الدورة ٣٩٤ مشاركا، منهم ٢٧٩ ممثلا عن ٨٧ دولة من الدول الأعضاء و ١٠ ممثلين عن دولتين من الدول غير الأعضاء. وحضر أيضا ١٠٥ ممثلين عن مؤسسات تابعة لمنظمة الأمم المتحدة، ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. وترد قائمة المشاركين في الوثيقة E/C.20/2017/INF/2 وهي متاحة أيضا على الموقع الشبكي للجنة الخبراء على العنوان التالي: http://ggim.un.org/ggim_committee.html.
- ٩٤ - ودعت اللجنة أيضا المنظمات التالية، التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى المشاركة بصفة مراقب في أعمال الدورة: AAM Group؛ والأكاديمية النمساوية للعلوم؛ وشركة Bentley Systems-Asia؛ ومؤسسة بيل وميليندا غيتس؛ ومؤسسة Booz Allen Hamilton؛ ومؤسسة الحلول المسحية Cadastral Solutions؛ والفرع الكاربي لرابطة نظم المعلومات الحضرية والإقليمية؛ وجامعة كارلتون؛ وشركة CARTO؛ ومركز القوانين والسياسات المكانية؛ وجامعة كولومبيا (نيويورك)؛ وشركة ConsultingWhere Ltd؛ ومركز البحوث التعاونية للمعلومات المكانية - أستراليا؛ وشركة Deloitte & Touche LLP؛ وشركة DigitalGlobe؛ وشركة Earth-i؛ ومؤسسة Effigis للحلول الجغرافية؛ ومعهد بحوث النظم البيئية؛ والرابطة الأوروبية للوكالات الوطنية لرسم الخرائط والمسح العقاري وتسجيل الأراضي (EuroGeographic)؛ والوكالة الفضائية الأوروبية؛ والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية؛ ودار جيوماريس للنشر؛ ومنظمة وسائط الإعلام والاتصالات الجغرافية المكانية؛ وشبكة

البيانات الجغرافية المكانية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (GeoSUR)؛ ومؤسسة GeoThings؛ والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة؛ والمؤسسة العالمية للخدمات الاستشارية في مجال إدارة الموارد؛ والرابطة العالمية للهياكل الأساسية للبيانات المكانية؛ وشركة "غوغل"؛ والفريق المعني برصد الأرض؛ وشركة Corporation Harris؛ ومؤسسة Hexagon للنظم الجغرافية؛ وفريق خريطة الطريق المفتوحة للعمل الإنساني؛ ومعهد المسح التصويري والمعلومات الجغرافية المكانية؛ والرابطة الدولية للجيوديسيا؛ والرابطة الدولية لرسم الخرائط؛ والاتحاد الدولي للمساحين؛ والجمعية الدولية للمسح التصويري والاستشعار عن/من بعد؛ وشركة Kokusai Kogyo Co. Ltd.؛ وجامعة لوفن الكاثوليكية؛ ومؤسسة Land Equity International؛ وشركة Location International Ltd؛ ومنظمة MapAction؛ وشركة China Sciences Mapuniverse Technology Co., Ltd.؛ وجامعة المكسيك الوطنية المستقلة؛ وشبكة أوميديار Omidyar Network؛ واتحاد الخدمات الأرضية الفضائية المفتوحة؛ وشركة أوراكل Oracle؛ وشركة Pasco Corporation؛ ومعهد البلدان الأمريكية للجغرافيا والتاريخ؛ وشركة Pitney Bowes Inc؛ وشركة Planet Labs؛ وجامعة ميلانو للعلوم التطبيقية Politecnico di Milano؛ وشركة PrecisionHawk؛ ومشروع Radiant Earth؛ والأكاديمية الملكية للأمانة الدولية للعلوم؛ ومجموعة شركات Taylor & Francis Group؛ وشركة Ter Haar Geoinnovation Limited؛ ومعهد التغيير الاجتماعي الواعي؛ وشركة Trimble Inc.؛ وجامعة ماين (الولايات المتحدة)؛ وجامعة ملبورن؛ وجامعة نيو ساوث ويلز؛ وجامعة توينتي.

هاء - الوثائق

٩٥ - يمكن الاطلاع على الوثائق التي عُرضت على لجنة الخبراء في دورتها السابعة في الموقع الشبكي للجنة الخبراء على العنوان التالي: http://ggim.un.org/ggim_committee.html.

